

# Reflots <sup>N°149</sup>



[www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

Le magazine de l'information municipale - Janvier 2011



**Astreinte neige : service public oblige**

**Reflots vous souhaite ses meilleurs vœux  
pour l'année 2011**



### Le Marché de Noël à la Ferme des Jeux

Malgré une météo peu clémente, de très nombreuses personnes ont fait leurs emplettes de Noël à la Ferme des Jeux, les 4 et 5 décembre. Quelque 70 exposants proposaient produits de bouche ou articles de décoration-artisanat, tandis que de plusieurs animations gratuites égayaient les petits et les grands. Une complète réussite, grâce à l'implication des services techniques municipaux.



### Téléthon 2010 : Vaux-le-Pénil solidaire

Plus de 200 Pénivaugeois ont rejoint Melun à pied, vendredi 3 décembre au soir, pour participer au lancement de la 24<sup>ème</sup> édition du Téléthon. Samedi 4, de nombreuses associations, fédérées par le service municipal des sports, ont animé avec entrain cette grande journée de solidarité. 5 160 euros ont été collectés au profit de l'Association Française contre les Myopathies. À Vaux-le-Pénil aussi, **on a tous raison {S} d'y croire.**



### D'Auschwitz à Vaux-le-Pénil

La mémoire dans la peau, ce n'est pas seulement un film, comme ont pu le constater la cinquantaine de très jeunes gens réunis autour de Ginette Kolinka à l'initiative du Conseil Municipal d'Enfants. Le 1<sup>er</sup> décembre à la Maison des Associations, cette survivante des camps d'Auschwitz et Birkenau a évoqué devant eux les rafles et l'horreur de la déportation. Un témoignage à l'adresse des plus jeunes, pour qu'eux non plus n'oublient pas.



### La Foire aux cartes postales

Un très nombreux public a arpenté les stands de la Foire aux cartes postales et collections dont la 30<sup>ème</sup> édition s'est tenue dimanche 12 décembre à la Buissonnière. Des photos anciennes côtoyaient des pièces prisées par les numismates, des timbres ou des flacons de parfum. À l'entrée de la salle, les visiteurs ont pu voir ou revoir les 30 affiches annonciatrices de l'évènement.



### L'arbre de Noël de la Maison de l'Enfant

Vendredi 10 décembre, enfants, parents et personnel de la Maison de l'Enfant se sont retrouvés à la Ferme des Jeux pour fêter Noël. Plus de 50 agents municipaux forment une équipe pluridisciplinaire au service des 158 enfants accueillis à la crèche collective, à la mini-crèche, à la crèche familiale et au multi-accueil/halte garderie.

## Tranquillité seniors : apprendre à se protéger

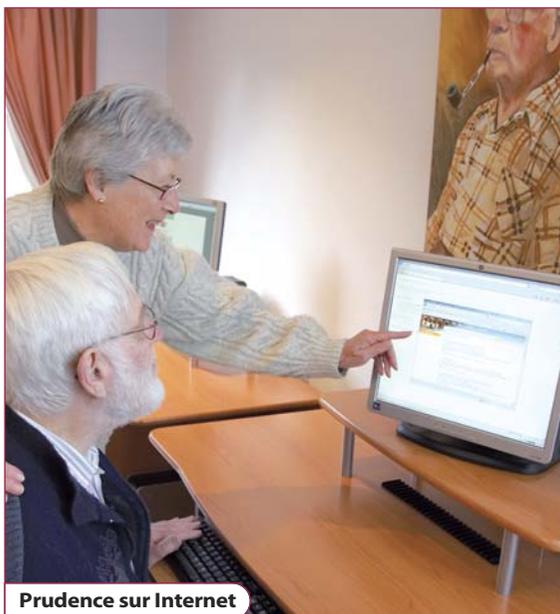
Réunion publique d'information, jeudi 13 janvier 2011 à 15h00, à la Maison des Associations

Les seniors peuvent être une cible facile pour toutes les formes de malveillance. Pourtant, des règles simples leur permettent de se protéger. Dans le cadre du plan Tranquillité Seniors, le brigadier de police Laurent Delonca, du commissariat de Melun, vient à leur rencontre à Vaux-le-Pénil pour leur donner des conseils précis et répondre à leurs questions, car l'isolement est un facteur d'insécurité, sur tous les plans.

Le 8 novembre dernier, le brigadier Delonca a déjà fait un exposé très remarqué devant les membres du club Le Bon Temps. Il renouvelle son intervention jeudi 13 janvier, à 15 heures, à la Maison des Associations. Les seniors de la commune et leurs proches y sont cordialement conviés.

Quelles précautions faut-il prendre chez soi, dans la rue ou à bord de son véhicule ? Que faire en cas de cambriolage ? Faut-il redoubler de prudence sur Internet ou au distributeur automatique de billets ? Toutes ces situations et bien d'autres encore seront évoquées lors de la réunion du jeudi 13 janvier. À l'issue de celle-ci, une collation sera offerte.

Nombre de places limité : réservez SVP au 01 64 71 51 19.



## Bus dans l'agglomération : Pierre Carassus et Jean-Louis Masson saisissent la CAMVS

Alertés par de nombreux Pénivauxois sur les problèmes rencontrés par les usagers du réseau de bus TRAM, Pierre Carassus, maire de Vaux-le-Pénil, et Jean-Louis Masson, maire adjoint chargé des transports, ont saisi les élus de la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine (CAMVS), compétente en matière de transports.

Dans une lettre adressée le 8 décembre dernier à Bernard Gasnos, président de la CAMVS, Pierre Carassus observe que « nos concitoyens sont de plus en plus nombreux à se plaindre de la qualité du service proposé par le réseau des bus TRAM. Ce mécontentement est apparu de façon plus flagrante encore lors des six réunions de quartier organisées par la municipalité du 22 au 30 novembre dernier. À chacune de ces réunions, la question des bus a été abordée, parfois avec colère, par les Pénivauxois présents. Je vous livre ici quelques-unes des réflexions qui sont revenues le plus souvent lors de ces rencontres :

- Mauvaise harmonisation des horaires des bus avec ceux des trains en gare de Melun,
- Insuffisance de bus en direction de Vaux-le-Pénil en soirée au départ de la gare de Melun (pas de bus après 20h47 sur la ligne C alors que la ligne F bénéficie d'un bus à 21h38),
- Inexactitudes fréquentes et nombreuses sur les panneaux électroniques des abribus. Les informations ne tiennent pas compte des réalités du moment : mouvements sociaux, bus en retard ou annulés, bus déviés etc.,
- Arrêt total du bus en cas de contrôle sur les titres de transport. Cette pratique fait perdre des minutes précieuses aux usagers, qui jonglent déjà avec les horaires des trains, et entraîne de nombreux désagréments : rendez-vous annulés, trains ratés etc.,
- Remplacement de la carte Topaze : le nouveau système est jugé très bureaucratique et très désavantageux par rapport à la carte Topaze,
- Circulation des bus par temps de neige : les Pénivauxois s'étonnent de la mise en cause systématique de la municipalité par les chauffeurs pour expliquer qu'ils ne roulent pas alors que les usagers eux-mêmes constatent que les rues sont praticables. Un plan neige devait être mis en place entre les élus, la CAMVS, Véolia Transports et les élus. Où en est-on ?
- Stationnement des vélos en gares de Melun et Livry : interrogations sur l'installation des box sécurisés.
- Insécurité dans les bus qui pénalise les usagers et le personnel qui exerce légitimement son droit de retrait.

Pour Pierre Carassus, les transports en commun concernent « toutes les couches de la population, des étudiants aux retraités en passant par les salariés. Les usagers ne manquent de souligner le paradoxe créé par ces dysfonctionnements, alors même que tous les discours incitent nos concitoyens, afin de protéger l'environnement et économiser l'énergie, à utiliser massivement les transports en commun ». Le Maire de Vaux-le-Pénil demande en conclusion que cette importante question soit mise à l'ordre du jour d'un prochain bureau communautaire.



## Les brèves de Marianne

**Un nouveau conseiller municipal.** Suite au décès de Denise Langlois, Lionel Dussidou est devenu conseiller municipal pour la liste "Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil". M. Dussidou est directeur d'agence bancaire.

**Tarifs municipaux du service enfance.** À compter du 1<sup>er</sup> janvier, les tarifs de la restauration scolaire, des accueils périscolaires et des centres de loisirs ont changé afin de mieux tenir compte de la réalité sociale de Vaux-le-Pénil. Les nouvelles grilles tarifaires ont été adoptées à l'unanimité par le Conseil municipal du 9 décembre dernier. Les familles concernées ont reçu ou recevront prochainement un courrier personnalisé.

**Portes ouvertes au lycée Léonard de Vinci de Melun,** samedi 5 février de 9h00 à 15h30. Cet établissement propose des formations allant de la seconde à Bac+3 qui peuvent être complémentaires de celles proposées par le lycée Simone Signoret de Vaux-le-Pénil. Renseignements : 01 60 56 60 60.

## LA FUTURE BOUCLE EN CENTRE-VILLE RÉUNION PUBLIQUE

Lundi 10 janvier à 20h30

Maison des Associations

Rendre le piéton prioritaire sans interdire la circulation, c'est possible. Vos élus vous présenteront le premier chantier de réaménagement du cœur de ville. Venez nombreux !



## Déjections canines : quand c'est intolérable, on ne tolère plus !

Nos amis les chiens méritent d'avoir des maîtres... bien dressés. Or malgré les campagnes du Conseil Municipal d'Enfants, les nombreuses mises en gardes de la municipalité et l'installation de distributeurs de sacs en différents endroits de la ville, les déjections canines continuent à salir les trottoirs et les espaces publics. C'est notamment le cas là où jouent nos enfants : au parc François Mitterrand, à la Buissonnière, dans le périmètre du Lac ou au parc de Schwieberdingen.

En date du 9 février 2006, un arrêté municipal stipule que les déjections canines ne sont admises que dans les caniveaux de la voirie communale ainsi que dans les espaces naturels non aménagés et non entretenus par la commune. Les contrevenants s'exposent à une amende de 1<sup>ère</sup> classe. Un groupe de travail constitué autour d'élus étudiant actuellement un renforcement de cette réglementation. Ses propositions seront prochainement rendues publiques. Il en va de la propreté de Vaux-le-Pénil et de la salubrité à laquelle ont droit ses habitants !

# Au tableau d'honneur de Vaux-le-Pénil

À la fin de l'année 2010, de nombreux Pénivauxois ont été distingués pour les motifs les plus divers. Album photos.



## Médailles de la Ville, promotion 2009

La Médaille de la Ville a été instituée pour honorer celles et ceux qui s'investissent dans la vie municipale et associative de notre commune. Il appartient au Conseil Municipal de désigner les récipiendaires, sur proposition des présidents d'associations.

**Or** : Denise Langlois (à titre posthume), Roland Quatrain (Vaux-le-Pénil Athlétisme), André Ziarovski (La Carte Briarde). **Argent** : Henri Petit (FNACA), Jean-Philippe Hanneon (Chorale Chanterelle), Raymond Richard (Anciens Combattants), Daniel Thomas (Cerf-volant club), Claude Dubussy (Vaux-le-Pénil Judo), Claudine Eyzat (Association de la Ferme des Jeux), Antonio Abbruzzeze (Les Enfants Protégés), Annick Bijardel (Loisirs et Création), Suzanne Caron (Comité de Parrainage), Madeleine Crépatte (Comité de Jumelage), Jacques Gallet (La Carte Briarde). **Bronze** : Michel Chantoiseau (Club Rencontres), Jean-Pierre Maillot (Comité des Fêtes), Antoine Xavier (Comité des Fêtes), Maurice Dommergue (Anciens Combattants), Sylvie Pétriset (Vaux-le-Pénil Judo), Lionel Guyard (Chorale Chanterelle), Elisabeth Lanice (Familles Laïques), Béatrice Pommier (Familles Laïques), Marcel Nauche (La Carte Briarde), Michèle Thiebault (Association de la Ferme des Jeux), Luc Montblanc (Le Cercle d'Escrime Melun Val de Seine).



Les médaillés d'Or

## Médailles du Travail des agents communaux et retraités

Plusieurs agents communaux ont reçu la médaille du travail pour leurs bons et loyaux services à Vaux-le-Pénil.

**Or (35 ans)** : Annick Scapin, Catherine Dumont, Alain Lecampion, Patrick Sap. **Argent (20 ans)** : Corinne Girard, Françoise Lachaud, Françoise Lambert, Sandrine Laporte, Josiane Murat, Patricia Hay, Jacky Berlin, Jean-Pierre Cretin. D'autre part, 6 agents sont partis en retraite en 2010 et janvier 2011. Il s'agit de Christiane Lietaert, Gilbert Cheneau, Patricia Hay, Françoise Lachaud, Antoinette Mulot et Maryse Soffiati. Bonne retraite à tous !



Les médaillés du Travail



Les agents retraités

## Médailles départementales de la jeunesse et des sports

La Médaille de la Jeunesse et des Sports est destinée à récompenser les personnes qui se sont distinguées par leurs activités en faveur de l'éducation physique et des sports, des mouvements de jeunesse, des activités socio-éducatives et culturelles. Trois Pénivauxois figurent dans la promotion 2009 du département.

**Or** : Jean-François Chalot, conseiller municipal délégué à l'animation et à la vie associative, très impliqué dans les mouvements d'éducation populaire. **Bronze** : Françoise Monteret, ayant un long parcours de bénévole dans le monde associatif, actuellement trésorière de Loisirs et Création. Jérôme Delaveau, enseignant au club de karaté, ceinture noire 5<sup>ème</sup> dan.



Jean-François Chalot



Françoise Monteret



Jérôme Delaveau

## Concours communal des maisons et balcons fleuris

Fleurir sa maison ou son balcon, c'est aussi embellir Vaux-le-Pénil. Aussi la Ville récompense-t-elle tous les ans les Pénivauxois qui ont la main verte.

**Catégorie maisons** : 1<sup>ers</sup> ex aequo, M. et M<sup>me</sup> Jean Lavabre et M. et M<sup>me</sup> Bruno Saccavino ; 3<sup>ème</sup> : M<sup>me</sup> Jeannine Halma ; 4<sup>ème</sup> : M<sup>me</sup> Gisèle Fourgoux ; 5<sup>ème</sup> : M. et M<sup>me</sup> Simonnot ; 6<sup>ème</sup> : M. et M<sup>me</sup> Michel Couillaux. **Catégorie balcons** : M<sup>me</sup> Giboz.



## Goûter de Noël du comité de parrainage

Pour leur chaleur et leur affection, pour l'expérience qu'ils nous ont transmise, nos anciens sont honorés chaque année à l'occasion du goûter de Noël, que le comité de parrainage a organisé le 18 décembre dernier à la Buissonnière.



## Numéros de téléphone et renseignements utiles



► **Horaires mairie (8, rue des Carouges)** : Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires).

Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24).  
E-mail : [accueil@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:accueil@mairie-vaux-le-penil.fr)

► **Horaires de l'accueil de la police municipale (169, rue d'Égreffin)** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00, le samedi de 9h00 à 12h00.

Tél. : 01 64 71 91 60. E-mail : [police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr)

► **Commissariat de police de Melun (24h sur 24)** : 01 60 56 67 77

► **Urgence sapeurs-pompiers** : 18 – SDIS Vaux-le-Pénil : 01 64 83 52 50

► **Médecins de garde** : 08 00 28 04 56

► **Médecins d'urgence** : 08 25 82 65 05

► **Urgences hospitalières** : 01 64 71 60 00

► **Centre anti-poison** : 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45

► **Urgence gaz** : 08 00 47 33 33

► **Urgence électricité** : 08 10 33 31 94

# Astreinte neige : service public oblige

**Pour contrer l'offensive du "général hiver", les services techniques (ST) sont tous les ans sur le pied de guerre.**

Il est quatre heures du matin quand Yves Leduc met le nez dehors. Le nez et tout le restant, chaudement emmitoufflé, car le thermomètre plonge sans retenue au dessous de zéro. « *Tout est d'un calme incroyable, c'est génial!* », constate-t-il pourtant. Comme son collègue Dominique Saintillan, Yves est l'un des deux patrouilleurs chargés, pendant une semaine à tour de rôle, de sillonner en pleine nuit et en voiture les rues de Vaux-le-Pénil afin de vérifier leur praticabilité. Préalablement, ils se sont informés des prévisions météorologiques. S'ils le jugent nécessaire, ils déclenchent les opérations de salage planifiées par les services techniques.

Du 26 novembre 2010 au 4 mars 2011 (période prorogable), dix agents des services techniques sont astreints à des obligations très strictes. Service public oblige. Mobilisables 24 heures sur 24, ils ne peuvent pas prendre de congés pendant toute la période d'astreinte. « *Il convient de saluer le dévouement, l'implication de ces dix agents et de l'ensemble des ST* », souligne Gilbert Lavallée, conseiller municipal délégué à la circulation. « *Leur tâche est d'autant plus difficile que Vaux-le-Pénil compte 90 km de rue, autant que Melun mais avec quatre fois moins d'habitants* ».

## Des saleuses et des pelles

Pour déneiger, les ST ont à leur disposition une saleuse grand rendement, d'une capacité de 2 m<sup>3</sup>, deux petites saleuses d'une capacité de 800 litres chacune, et un tracteur déblayeur. Ces engins traitent en priorité les grands axes, en particulier ceux qu'empruntent les bus de la TRAM. Afin de limiter la nocivité du sel pour l'environnement et les véhicules, du sable et du pouzzolane (roche volcanique broyée) sont mélangés en petite quantité avec celui-ci. De novembre jusqu'à la mi-décembre 2010, 140 tonnes de sel ont été déversées sur la chaussée de Vaux-le-Pénil. L'hiver ne faisait que s'annoncer, mais l'Île-de-France avait déjà subi un important épisode neigeux.

Quant aux deux principales côtes de notre commune - la rue du Port et la côte Sainte Gemme -, elles sont fermées quand les conditions météo l'imposent, parce que trop dangereuses pour les automobilistes comme pour les piétons. L'an dernier, un agent des ST a été sérieusement blessé suite à une glissade lors d'une intervention rue du Port.

Cependant, le passage des saleuses n'est pas suffisant. Il faut aussi déneiger les espaces publics tels que les parkings ou les accès aux écoles. Pour cela, de bons vieux outils manuels sont nécessaires, et c'est avec des pelles, des raclettes, des seaux et des balais que les agents dégagent les abords des bâtiments communaux. Répartis en 4 équipes correspondant à des zones bien délimitées de notre ville, ils totalisent, pour ce qui va de l'actuelle saison (jusqu'à la mi-décembre 2010), 280 heures d'intervention. En journée, ils passent le relais aux agents qui ne sont pas d'astreinte.

## Le civisme de chacun

« *Malgré l'action des services techniques, la circulation reste délicate et chacun doit être extrêmement prudent* », met en garde Gilbert Lavallée. « *Ainsi, l'utilisation des deux roues est beaucoup trop dangereuse en temps de neige : à proscrire. La municipalité est favorable à l'instauration d'un service minimum de bus sur les grands axes dégagés prioritairement, mais cette idée n'a pas encore été concrétisée par l'agglomération* ».

Enfin, le conseiller municipal en appelle au civisme : « *La loi rend chaque riverain responsable du déneigement du trottoir qui borde son habitation, non seulement devant sa porte mais sur toute la longueur de son terrain. J'ajoute que le stationnement sauvage des véhicules sur les trottoirs constitue un obstacle supplémentaire pour les piétons. Pensons aux enfants, aux personnes âgées!* » L'hiver est là, avec ses aléas : pouvoir se déplacer ne dépend pas seulement des services municipaux, c'est l'affaire de tous.



L'accès aux écoles dégagé



Les saleuses avaient déjà déversé 140 tonnes de sel mi-décembre



Déblaiement des parkings



À la pelle...

## L'astreinte neige en chiffres

10 agents des services techniques mobilisés 24 heures sur 24

3 saleuses, 1 tracteur-déblayeur

90 km de voirie à traiter

400 tonnes de sel déversées en 2009-2010

465 heures d'intervention en 2009-2010

## Infos pratiques

- Les riverains sont légalement responsables du déneigement du trottoir qui borde leur domicile, devant leur porte et sur toute la longueur de la propriété.
- Pour tout renseignement concernant la commune, on peut joindre les services techniques au 01 64 10 46 90.
- D'autre part, le Conseil Général met à la disposition des automobilistes le numéro vert 08 00 07 70 01 pour informer de l'état des routes pendant l'hiver.

## Désirée à la Ferme des Jeux

La nouvelle création de Trois Petits Points et Compagnie, en résidence à Vaux-le-Pénil, sera présentée vendredi 4 février à 20h45 et samedi 5 février à 17h00 et 20h45.

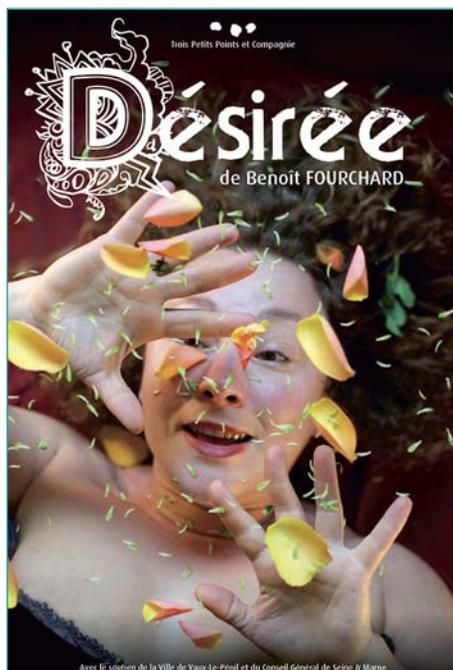
« On pourrait croire que ma vie avait commencé sous de bonnes étoiles. Paradis. Désirée Paradis. Je sais, c'est gratiné. Désirée. Tout ce que je ne suis pas. Ma mère voulait Dorothee. À cause du club. Mais moi je ne veux pas qu'on me compare. Je suis moi. Et ceux qui ne le comprennent pas bien, je les tétanise du regard... »

Nouvelle création de Trois Petits Points et Compagnie, *Désirée* est une comédie monologuée de Benoît Fourchard sur le thème de la jeunesse en difficulté mais gavée de DDASS, de familles d'accueil, de psychologues, de services sociaux... Quand commence l'histoire, Désirée marche, à la recherche d'une issue. Elle rejoue son enfance et son adolescence, mêlant ses rêves à ses souvenirs qui prennent racine dans le cagibi où sa famille l'avait enfermée. Suivant un fil plus imaginaire qu'historique, elle danse une partie de sa vie...

Ici pas de morale, juste la parole d'une fille qui se débrouille avec ce qu'elle a. La fuite en avant devient un mode de survie et prend la place de la vie elle-même. Le texte de Benoît Fourchard pourrait coller à la banale réalité s'il n'avait doté ses mots d'une incroyable vitalité et d'un humour à l'épreuve de tout. Deux écrans plats de télévision montés sur panneaux dessinent l'espace scénique. Au centre, un tabouret géant sert de tribune à l'actrice, Pascale Oudot, mélange de maturité et d'apparente jeunesse, qui incarne une Désirée plus vraie que nature.

Avant sa présentation à la Ferme des Jeux, *Désirée* a fait l'objet de répétitions publiques, de représentations à domicile, d'actions culturelles au foyer de jeunes filles de la Haute Bercelle à Fontainebleau et dans un foyer de jeunes travailleurs de Lille.

Plus d'informations sur [www.3petitspointsetcompagnie.com](http://www.3petitspointsetcompagnie.com)  
Réservations et renseignements Ferme des Jeux : 01 64 71 91 28.



## Karaté et self-défense

Après un bref passage à vide, le club de karaté a trouvé son second souffle et espère renouer avec les bons résultats qui ont jalonné ses trente ans d'existence. Pour cela, les près de 70 membres de l'association - moitié enfants, moitié adultes - s'entraînent deux fois par semaine. De plus, tous les mercredis à 19h00, au gymnase Jules Ladoumègue, une quinzaine de non-initiés aux arts martiaux apprennent les rudiments de self-défense sous la conduite d'un des professeurs du club. Des conseils sûrs pour des gestes simples et une plus grande confiance en soi.

« Le karaté est une discipline complète, qui fait autant appel au physique qu'au mental. Il apporte équilibre et valeurs à celles et ceux qui le pratiquent », souligne Jérôme Delaveau, l'un des deux enseignants, qui a débuté comme ceinture blanche au club de Vaux-le-Pénil. « C'est un sport accessible à tous. Les femmes sont de plus en plus nombreuses sur les tatamis, elles se révèlent excellentes techniciennes. » Que vous souhaitiez vous spécialiser dans cet art ancestral japonais, ou simplement acquérir des techniques de défense personnelle, l'Académie de karaté de Vaux-le-Pénil vous ouvre ses portes.

Contact : Katia Duverneuil (présidente) au 06 81 75 52 24.  
E-mail : [clubvlp@karatevauxlepenil.org](mailto:clubvlp@karatevauxlepenil.org)  
Site Internet : [www.karatevauxlepenil.org](http://www.karatevauxlepenil.org)



Le club compte 70 membres

## Rétrospective annuelle du club Rencontres

Assemblée générale samedi 22 janvier à 14h30 au centre François Mitterrand, salle des Ormes.

Fondé en 1973, le club Rencontres compte parmi les plus anciennes associations de la commune. Il regroupe des Pénivauxoises et des Pénivauxois de tous les âges, désireux de se rencontrer pour participer ensemble à des activités culturelles et de loisirs (une par mois). Il tient son assemblée générale samedi 22 janvier, qui sera suivie de la traditionnelle rétrospective annuelle.

Celle-ci fera revivre les temps forts de l'année écoulée : une journée dans le Loiret, consacrée aux visites du château de Sully-sur-Loire, de l'oratoire carolingien de Germigny-des-Prés et de l'abbaye romane de Saint-Benoît-sur-Loire ; une soirée à Versailles pour assister aux Grandes Eaux Nocturnes ; un week-end "au pays des Ch'tis", avec visite des centres miniers de Lewarde et d'Arras, découverte de l'agglomération lilloise, visite de Bergues et de Nausicaa, centre national de la mer à Boulogne-sur-Mer.

Membre ou non du club, vous êtes cordialement invité à cette réunion qui se terminera autour d'un goûter.



Des visites touristiques et culturelles

## Université de Parents

Punir mon enfant ?

Mardi 18 janvier à 20h30

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Mon enfant ne m'écoute jamais... Il ne sait dire que « non »... Je n'arrive à rien avec lui...

Punir, sanctionner, est-ce utile ? S'appuyant sur un extrait de *Désirée* de Benoît Fourchard, **Renée-Paule Heras-Durand**, psychologue, ouvrira le débat autour du vaste et ancestral sujet de la punition.

La soirée sera présentée par **Chantal Baudet**, conseillère municipale et présidente de l'Université de Parents.

Renseignements au 01 64 71 91 20.



## Les brèves du commerce et des services

**Animations au marché hebdomadaire.** Dimanche 23 janvier de 9h30 à 13h00, les échassiers de la compagnie Balligraph accompagnés d'un orgue de barbarie déambuleront entre les étals du marché de la Ferme des Jeux. Leurs animations feront revivre le XVIII<sup>ème</sup> siècle, ce qui n'empêchera pas les clients d'acquiescer des produits frais...



Balligraph sur échasses

**Vaux Commerces en fête.** La grande tombola a constitué le fil rouge des dix jours festifs organisés par l'association des commerçants du 6 au 15 décembre derniers. Le tirage au sort aura lieu le 8 janvier à 18h00 en Mairie et la remise des prix le 18 janvier à 20h00. Samedi 11 décembre, l'association antillaise Fey Fouyapen a animé les centres commerciaux de sa musique et de ses danses.

**Permanence juridique "droit des femmes et des familles".** À compter du 6 janvier, la permanence du CIDFF77 (Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles) aura lieu les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> jeudis de chaque mois de 8h30 à 11h30 à la *Maison de la Solidarité* - 4 impasse de Crespy. Une juriste vous informe et vous oriente, principalement dans les domaines suivants : droit de la famille/droit des personnes (mariage, union libre, PACS, divorce, filiation, autorité parentale, obligation alimentaire, tutelle/curatelle, successions...); droit pénal (violences conjugales, infractions); droit du travail, droit des biens, droit de la consommation. Ces entretiens sont gratuits et confidentiels.

**Cabinet infirmier de la rue Siraudin.** Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2010, Claudine Savault, Cynthia Seloï et Francis Lafin forment la nouvelle équipe du cabinet infirmier du 22, rue Germain Siraudin. Permanence de 18h00 à 18h30 tous les jours sauf le week-end et les jours fériés. Tél. : 01 60 68 11 56 (urgence : 06 84 52 23 71).

## À vos côtés, à votre écoute

Madame, Monsieur,

En ces premiers jours de 2011, l'ensemble des membres du groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénit" vous souhaite une belle et heureuse année.

Plus que jamais, et notamment parce que la crise économique rend difficile la vie quotidienne de certains d'entre vous, nous serons à vos côtés et à votre écoute. Les réunions de quartiers organisées fin novembre ont été riches en échanges et en suggestions. D'autres se tiendront dans les prochains mois, animées par la même volonté de dialoguer, de résoudre les problèmes que vous rencontrez et de mettre en œuvre, lorsque cela est possible, les idées que vous nous soumettez.

À nouveau, très bonne année à toutes et à tous.

Le groupe "Se rassembler pour Vaux-le-Pénit",

Pierre Carassus, Pierre Herrero, GINETTE MOREAU, Josette Guyard, Corinne Magnifico, Alain Taffoureau, Anselme Malmassari, Jacqueline Cheviyer, Jean-Christophe Pagès, Nadine Dallongeville, Marie-Christophe Trouvé, Henri de Meyrignac, Chantal Baudet, Michel Gard, Olivier Jacob, Maryse Audat, Fatima Aberkane-Joudani, Gilbert Lavallée, Alexandrine Trinidad-Pratt, Dominique Gastrein, Martine Bachelet, Didier Hervillard.

## NON à la dictature des marchés, NON aux dérives libérales !

Comment lutter contre le capital financier et ses conséquences ?

Deux lois ont été proposées à l'Assemblée Nationale. L'une, incluse dans le projet de loi de finance, prévoyant de continuer à favoriser les profits spéculatifs et improductifs des établissements bancaires et des actionnaires, contre notre exigence de reconnaître enfin la part du travail avec une rémunération digne, valorisée, profitant à tous. Ces exigences sont possibles avec la suppression du bouclier fiscal, la taxation des heures supplémentaires génératrices de chômage et de baisse des recettes fiscales, l'amélioration de l'impôt sur les grandes fortunes. Nous avons toujours réclamé une autre politique fiscale avec une révision équitable et juste de l'impôt direct et une diminution significative des impôts indirects, comme la TVA, qui pèsent de manière insupportable sur les plus modestes. Et ceci permettrait de réduire aussi le poids de la CSG. L'autre, proposait de garantir la souveraineté populaire de la Nation en matière budgétaire face au risque d'une tutelle communautaire.

Les votes ont donné les résultats suivants : approbation sans surprise par la droite et le centre, alors qu'une partie de la gauche s'est abstenue sur la première et a voté contre la deuxième !

Une gauche "moderne" serait-elle donc devenue plus sensible à l'influence de la pensée dominante au point de se fondre dans le moule libéral et au mépris de la réalité des luttes : peut-on oublier la bataille menée cet automne et la mobilisation dont la durée et l'intensité ont surpris ?

Nous ne sommes pas dupes de ces arrangements détestables et nous refusons de renier notre idéal de résistance et d'indignation avec Stéphane Hessel.

C'est avec son enthousiasme que, même sans scrutin prévu en 2011, nous vous invitons à vous inscrire, si ce n'est fait, sur les listes électorales.

Bonnes fêtes de fin d'année !

Le groupe "Citoyenneté et démocratie"  
Michel Berlan, Jean-François Chalot,  
Colette Llech, Jean-Louis Masson.

## Vœux et résolutions

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Une nouvelle année démarre et les bonnes résolutions également. La municipalité actuelle en a sa part chaque année. Seulement **deux exemples** :

### 1) Janvier 2006

Sous la plume du Premier adjoint, Pierre Herrero, annonces de mesures de sensibilisation « **stationnement anarchique de véhicules à proximité des établissements scolaires, qui gêne la circulation et porte atteinte à la sécurité. La police municipale aura mandat pour faire respecter les interdictions sans faiblesse** ». LA SITUATION EST SANS CHANGEMENT EN 2011 !

### Nuisances sonores

« **Décision concernant les nuisances sonores dont souffrent de nombreux Pénivauxois... Souvent pour origine des deux roues - scooters, petites moto en particulier dont le pot d'échappement est souvent trafiqué, là aussi nous continuerons à appliquer avec fermeté la réglementation en vigueur** ».

Les Pénivauxois apprécieront l'amélioration 5 ans après ! Les promesses ne sont valables que pour ceux qui les reçoivent.

### 2) Janvier 2009

Sous la plume de M. le Maire « **les résultats de l'étude commandée à un organisme spécialisé sur le potentiel de développement de la fibre optique à Vaux-le-Pénit sont encourageants, ... en anticipant ainsi de futurs besoins, nous avons créé une infrastructure susceptible de faciliter la mise en œuvre de la fibre optique et donc d'améliorer considérablement le débit offert aux internautes** ».

**Hélas !** La situation en 2011 ne correspond en rien à cette déclaration. À ce jour plus de la moitié des Pénivauxois n'ont pas d'accès à Internet satisfaisant, sans parler de **haut débit**, la ville de **Vaux-le-Pénit** est **sinistrée**.

Faites-nous part de vos réflexions et suggestions, l'opposition municipale sera vigilante et partie prenante sur ce sujet.

L'équipe du "Nouvel élan pour Vaux-le-Pénit" vous présente tous ses vœux de bonheur, de réussite et de santé pour cette année 2011.

Bien cordialement,

Clodi Pratola, Palmyre Debossu, Marc Dumont,  
Jean-Claude Caron, Lionel Dussidour  
"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénit"  
Pour nous joindre : clodi.pratola@free.fr

## Bonne et heureuse année... !

En cette période de fêtes, continuons à entretenir le rêve...

Dont celui du pouvoir d'une **baguette magique baptisée "solidarité"** et agitée par le Maire pour espérer résoudre par un **tour de magie** tous les dossiers tel celui de l'hôpital, ... et ceux en cours.

Nous pensons, en ce qui nous concerne, qu'il en faudra un peu plus...

D'ailleurs les échéances à venir, principalement concernant l'hôpital, seront intéressantes à expliquer, comme nous vous en informions dès le mois de mars de cette année.

Nous vous souhaitons une **bonne année 2011**, pleine de bonheur, de sagesse, de force et de beauté !

L'équipe de "Vaux-Ensemble !"  
Antoine Franz, Alain Valot  
vaux-ensemble@orange.fr

## ÉTAT CIVIL

### Naissances

#### Novembre 2010

- Bastien, Gauthier, Julien N'Kouka né le 7 novembre 2010
- Valentine, Emma Fontaine née le 13 novembre 2010
- Léonie, Ava Fontaine née le 13 novembre 2010
- Emmy, Françoise, Élisabeth Nicolas-Touzet née le 13 novembre 2010
- Ilies Hichami né le 18 novembre 2010
- Thanina Mehdioui née le 20 novembre 2010
- Nino, Vincent, Nelly Olczyk né le 23 novembre 2010
- Jasmine, Carmen Nguoghia née le 29 novembre 2010

### Décès

#### Octobre 2010

- M. Fernand, Henri, Victor Pichs décédé le 30 octobre 2010

#### Novembre 2010

- M<sup>me</sup> Fernande, Andrée, Eugénie Desvages veuve Mirey décédée le 15 novembre 2010

- M. Rolland, Gilbert Erades décédé le 24 novembre 2010

## AU "TOP" DE L'ARCATURE

### Bibliothèque

#### Section adultes :

- Roman : "Hiver", de Mons Kallentoft, aux éditions Stock. En Suède, au cœur d'un hiver des plus rigoureux, Malin Fors et son équipe enquêtent sur la mort d'un homme retrouvé pendu au milieu des bois. Qui pouvait vouloir la mort de Bengt Anderson, un marginal ignoré de son vivant ?
- Documentation : "Hitchcock : pièces à conviction", de Laurent Bouzereau, aux éditions La Martinière. Ce scrapbook complète l'analyse des films d'Hitchcock par un choix de photographies, dont certaines inédites, et par des documents reproduits en fac-similé.
- B.D. : "Lulu femme nue", d'Étienne Davodeau, aux Futuropolis - **coup de cœur des bibliothécaires**. Road movie contemporain qui raconte l'escapade de Lulu, une mère de famille qui décide un beau jour de plaquer mari et enfants pour "faire la route", à la rencontre d'un autre destin et de sa vérité profonde.

### Section jeunesse :

- Roman ado : "Rendez-vous à la datcha", de Marie Bertherat, aux éditions de l'Archipel. En juillet 1977, Mouchka, à l'approche des ses 14 ans, tombe amoureuse de Gabriel qui travaille au Grenier à rêves. Les deux adolescents ont en commun d'avoir perdu un parent : lui, son père, récemment disparu, elle, sa mère, il y a quelques années.
- Album : "Les deux anniversaires", d'Ariane de Jee-Yung et Yan Nascimbene, aux éditions Chan-Ok. Ariane, petite fille née au "pays des matins calmes" a deux anniversaires...
- B.D. : "Princesse Sara", d'Audrey Alwett et Nora Moretti, aux éditions du Soleil. Cette BD suit la trace d'une superbe série animée du même nom mais avec une écriture différente.

## PERMANENCES DES ÉLUS

### Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

- 4 janvier 2011 :** M<sup>me</sup> **Colette Llech**, maire adjointe chargée des solidarités, de l'insertion et de l'accessibilité handicapés.
- 11 janvier 2011 :** M. **Anselme Malmassari**, maire adjoint chargé des finances.
- 18 janvier 2011 :** M<sup>me</sup> **Jacqueline Cheviyer**, maire adjointe chargée de l'enfance et du scolaire.
- 25 janvier 2011 :** M<sup>me</sup> **Ginette Moreau**, maire adjointe chargée de l'intergénération, du développement durable et du logement.
- 1<sup>er</sup> février 2011 :** M<sup>me</sup> **Josette Guyard**, maire adjointe chargée de la culture.

## Lundi 10 janvier à 20h30

### Réunion publique sur la future boucle du centre-ville

Maison des Associations

Renseignements : 01 64 71 51 00

## Samedi 15 janvier à 20h45

### Les Sons de la Cave

Manège de la Ferme des Jeux

The 11<sup>th</sup> Factory (pop rock), Flying Fishes's Blast (pop rock), Belles Fées Gores (metal). Entrée gratuite - Renseignements : 01 64 71 91 32.

### CINÉ-CONCERT

## The Lodger (1926), un film d'Alfred Hitchcock Lundi 17 janvier à 20h45 à la Ferme des Jeux

Dans le *fog* nocturne de Londres, un assassin traque les jeunes femmes blondes...

Encore sous l'influence de l'expressionnisme allemand, Alfred Hitchcock réalise son deuxième long métrage, « *mais c'est la première fois que j'ai exercé mon style propre* ».

De fait, tout Hitchcock est déjà là : un homme accusé à tort, l'usage appuyé de la métaphore, les femmes blondes, et lui-même faisant une fugace apparition dans son film...

Pianiste improvisateur et compositeur, Jacques Cambra a l'art d'insuffler un autre relief aux images. Alliant le goût des structures classiques et le plaisir d'échappées rythmiques, il colorie de ses notes les différentes séquences de l'intrigue. Il sera accompagné de Claire Lavandier, soprano.

Soirée proposée dans le cadre du Ciné-club, en partenariat avec l'Association de la Ferme des Jeux.

Renseignements : 01 64 71 91 28



## Mercredi 19 janvier à 16h00

### "Trois pieds, une tête" spectacle pour les moins de 3 ans de la Cie Sycomore

Bibliothèque de l'Arcature

Renseignements : 01 64 71 51 73 ou 77

## Du 20 janvier au 27 février Recensement 2010

Dans les communes de 10 000 habitants et plus - comme Vaux-le-Pénil - la collecte des renseignements qui constituent le recensement se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8% de la population, dispersé sur l'ensemble du territoire communal.

Vos réponses sont importantes. Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse correctement les questionnaires. Aux termes de la loi du 7 juin 1951, c'est une obligation pour tous. À partir du janvier 2011, trois agents recenseurs (ci-dessus, de gauche à droite, Anne-Marie Leguhenec, Carine Noblesse et Karine Bierry), munis d'une carte tricolore sur laquelle figurent leur photo et la signature du Maire, déposeront les documents à remplir au domicile des personnes concernées par le recensement. Ils pourront leur fournir tous les renseignements nécessaires. Ils sont également chargés de récupérer les formulaires. Merci de leur réserver un bon accueil.

Renseignements : 01 64 71 51 00



## Samedi 22 janvier à 14h30

### Assemblée générale du Club Rencontres

Centre François Mitterrand, salle des Ormes

Fondé en 1973, le club Rencontres compte parmi les plus anciennes associations de la commune. Il regroupe des Pénivauxoises et des Pénivauxois de tous les âges, désireux de se rencontrer pour participer ensemble à des activités culturelles et de loisirs (une par mois).

Une rétrospective audiovisuelle fera revivre les temps forts de l'année écoulée.

Membre ou non du club, vous êtes cordialement invité à cette réunion qui se terminera autour d'un goûter.

Renseignements : 01 60 68 03 83

## Samedi 22 janvier à 17h00

### Le Conseil Municipal présente ses vœux aux Pénivauxois

La Buissonnière

16h45 : Accueil

17h00 : Vaux-le-Pénil a du talent

Monia & les Sunshine chantent et dansent Aretha Franklin et Michael Jackson.

Thierry Corbel et ses tours de magie.

17h30 : Présentation des vœux

du Conseil Municipal d'Enfants du Maire de Navalcarnero (sous réserve) du Maire de Vaux-le-Pénil

18h00 : Verre de l'Amitié

Carton d'invitation à retirer avant le 14 janvier aux accueils de la Mairie, de la Ferme des Jeux et de la police municipale.



### MAGIE/HUMOUR

## Éric Antoine, "Réalité ou illusion"

**COMPLET**

## Vendredi 28 janvier à 20h45 à la Ferme des Jeux

C'est novateur, complètement original, follement drôle, tout à fait impressionnant... mais c'est **complet** !

Renseignements : 01 64 71 91 28



## Dimanche 30 janvier à 14h00

### Super-loto de la solidarité du Secours Populaire

Maison des Associations

Pour aider des familles en situation de précarité. Nombreux lots à gagner : une semaine pour quatre personnes à Chamonix, un four micro-ondes, un appareil photo numérique, du champagne, des jambons, etc.

Renseignements : 01 60 68 67 55

## Mercredi 2 février à 15h00

### Contes éphémères, à partir de 5 ans

Bibliothèque de l'Arcature

Renseignements : 01 64 71 51 73 ou 77

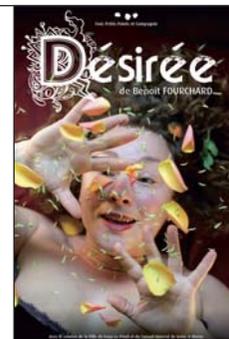
### THÉÂTRE

## Désirée

## Vendredi 4 février à 20h45, samedi 5 février à 17h00 et 20h45 à la Ferme des Jeux

Une création de Trois Petits Points et Compagnie (voir p.6)

Renseignements : 01 64 71 91 28



## Mercredi 9 février à 18h00

### "Bœuf jazz" de l'École de Musique

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Renseignements et réservations : 01 64 71 51 28

**Reflots** N°149  
Le magazine de l'information municipale - Janvier 2011



Le magazine de l'information municipale :  
01 64 71 51 00 - [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Directeur de publication :** Dominique Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin / **Comité de rédaction :** Fabrice Boulard, François Leconte et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Normand / **Impression :** Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos Service Communication, Bernard Hup, Lionel Antoni, DR. Ce magazine est imprimé sur papier recyclé.